

## Manuel du Coffre fort Sacca

Lisez ce manuel attentivement, avant d'encastrer le coffre fort Sacca.

### Spécification

No. d'art. coffre fort complet: 7204600

Dimensions: extérieur du coffre fort 163x220mm

Capacité: 135x180mm

No. d'art. support amovible: 7204610

Emballage: 166x73x234mm

Poids net: 1,7kg

Cette boîte contient:

- 1x coffre fort
- 1x support coffre fort
- 6x vis de montage
- 2x clés



### Montage

Choisissez une place appropriée pour monter le coffre fort Car safe.

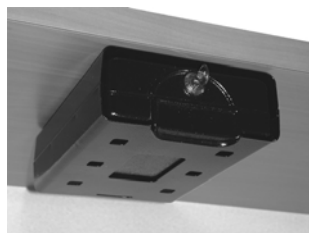
Avant de déterminer l'emplacement définitif du coffre, assurez vous des points suivants importants :

- Assurez vous que le coffre soit placé dans un endroit invisible de l'extérieur du véhicule, mais que vous puissiez atteindre sans trop de difficultés

**Attention:** Le coffre fort est monté au moyen de 6 vis. A cause de ces vis, attention de ne pas endommager de câbles électriques ou autre matériel délicat pendant le montage. En cas de doute consultez un professionnel.

Avant le montage, assurez vous aussi qu'il y ait suffisamment d'espace, pour une fois monté, pouvoir faire glisser le coffre de sons support sans encombrement.

Tirez le support du coffre fort et utilisez un tournevis et les 6 vis pour monter cet support. Bien enfoncer les vis. Si vous n'enfonchez pas les vis complètement, ceci empêchera le coffre de bien glisser dans son support.



Quand le support est fixé avec les 6 vis, le coffre fort est prêt à l'usage. Glissez le coffre fort dans le support et tournez la clé vers la droite et retirez ensuite la clé du coffre fort.

### Transport et rangement

Rangez l'appareil dans un endroit sec, température entre -10 et + 50 °C.

### Environnement

Pensez à l'environnement et déposez ce coffre fort après utilisation (pour rejet) dans une poubelle spéciale recyclage.

### Suggestion

Au lieu de retirer vos papiers/affaires chaque fois du coffre fort, vous pouvez également acheter une deuxième support seul pour monter dans votre maison ou un autre endroit et remplacez ce coffre fort dans ce deuxième support.

F

## Handleiding autokluis Sacca

Lees deze instructie aandachtig voordat u de autokluis Sacca gaat inbouwen.

### Specificaties

Artikelnummer kluis compleet: 7204600 Artikelnummer losse houder: 7204610

Afmetingen: buitenzijde car safe: 163x220mm

Opbergruimte: 135x180mm

Verpakking: 166x73x234mm

Gewicht netto: 1,7kg

Deze verpakking bevat:

- 1x kluis
- 1x houder
- 6x montage schroef
- 2x sleutel



### Montage

Kies een geschikte plaats om de Sacca te monteren.

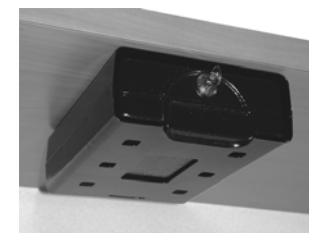
Belangrijk bij de keuze van de meest geschikte plaats zijn de volgende punten:

- Zorg dat de Sacca van buiten het voertuig niet zichtbaar is
- Zorg voor een goede bereikbaarheid voor jezelf

**Let op:** de Sacca wordt door middel van 6 schroeven vastgezet. Zorg ervoor dat u zeker weet dat er geen elektrische bedrading, brandstof leidingen of andere gevoelige materialen kunnen worden beschadigd door de schroeven. Raadpleeg bij twijfel uw dealer.

Vergewis u ervan dat er voldoende ruimte is om, na montage van de houder, de kluis zonder belemmeringen volledig uit de houder geschoven kan worden.

Haal de kluis uit de houder en gebruik een schroevendraaier om de houder door middel van de 6 schroeven vast te zetten. Let op dat u de 6 schroeven volledig vastzet. Indien u de schroeven niet volledig vastzet is het mogelijk dat de kluis niet in de houder geschoven kan worden.



Zodra de houder is vastgezet met de 6 schroeven is de Sacca gereed voor gebruik.

Schuif de safe in de houder en draai de sleutel rechtsom en haal vervolgens de sleutel uit de kluis.

### Opslag en transport

Opslag en transport in een droge omgeving van -10 tot + 50 °C.

### Milieu

Denk aan het milieu door dit product bij afdanken in te leveren bij uw lokale afval inzamelingspunt.

### Tip

In plaats van uw waardevolle spullen iedere keer opnieuw uit de kluis te halen kunt u ook een tweede houder verkrijgen en deze thuis, of op een andere plaats, monteren.

NL

## Montage-Anleitung Saca

### Lesen Sie diese Anleitung bitte gründlich bevor Sie den Saca montieren

#### Spezifizierungen

Artikelnummer komplette Saca: 7204600  
Abmessungen: Außenseite : 163x220mm  
Inhalt: 135x180mm

Artikelnummer Halterung: 7204610  
Verpackung: 166x73x234mm  
Nettogewicht: 1,7kg

Diese Verpackung enthält:

- 1x Tresor
- 1x Halterung
- 6x Montageschraube
- 2x Schlüssel



#### Montage

Wählen Sie einen ordentlichen Platz für die Montage des Sacas.

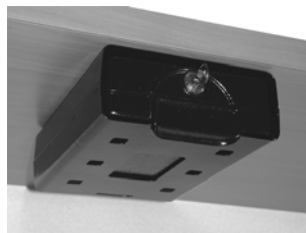
Wichtig bei der Wahl für den Platz sind die nächsten Voraussetzungen:

- Sorgen Sie dafür daß der Saca nicht von der Außenseite des Fahrzeugs sichtbar ist
- Sorgen Sie für eine gute Erreichbarkeit

**Achtung:** der Saca wird montiert mit 6 Schrauben. Achten Sie darauf daß die Schrauben kein Schaden verursachen können an elektrische Verdrahtung, Brennstoffleitungen oder andere empfindliche Materialien.

Sichern Sie Sich davon daß es ausreichend Platz gibt um, nach Montage der Halterung, der Tresor ohne Belastung völlig aus der Halterung zu schieben.

Ziehen Sie der Tresor aus der Halterung und benutzen Sie einen Schraubenzieher um die Halterung mit den 6 Schrauben zu montieren. Die 6 Schrauben müssen völlig angedreht werden. Wenn Sie die Schrauben nicht völlig festdrehen, ist es möglich das der Tresor sich nicht in die Halterung schieben läßt.



Sobald die Halterung montiert ist mit den 6 Schrauben, ist der Saca gebrauchsfertig. Schieben Sie den Tresor in die Halterung, drehen Sie den Schlüssel rechtsherum und holen Sie den Schlüssel heraus.

#### Lagerung und Transport

In einer trockenen Umgebung bei einer Temperatur zwischen -10 und + 50 °C.

#### Umwelt

Denken Sie an die Umwelt und entsorgen Sie dieses Produkt bei der richtigen Müllverwertung.

#### Tip

Statt Ihre wertvollen Sachen jedes Mal aus dem Tresor zu holen, können Sie auch eine zweite, separate Halterung kaufen um den Tresor auch irgendwo anders zu sichern.

D

## Manual car safe Saca

GB

### Carefully read these instructions before installing the Car safe.

#### Specifications

Article number complete car safe: 7204600  
Measurements: exterior car safe: 163x220mm  
Compartment: 135x180mm

Article number separate holder: 7204610  
Packaging: 166x73x234mm  
Net weight: 1,7kg

Contents of box:

- 1x car safe
- 1x car safe holder
- 6x mounting screw
- 2x key



#### Mounting

Choose a suitable place to mount the Saca.

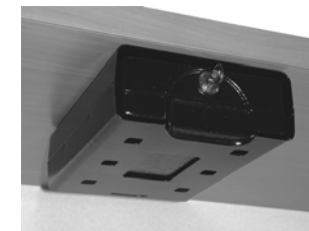
When choosing the most suitable place the following is very important:

- Make sure that the car safe will not be visible from the outside of the vehicle
- Make sure that it is within easy reach for yourself

**Note:** the car safe will be secured with 6 screws. Make sure that the screws won't damage any electrical wiring, fuel pipes or other delicate materials. Consult your dealer when in doubt.

Make sure that there is enough space to, after mounting the holder, completely remove the safe from the holder without hindrance.

Remove the safe from the holder and use a screwdriver to mount the holder with the 6 screws. Make sure to fasten the screws completely. If not fastened completely, you may not be able to slip the safe into the holder.



As soon as the holder is mounted with the 6 screws, the Saca is ready for use. Slip the safe into the holder, turn the key to the right and remove the key from the safe.

#### Storage and distribution

In a dry and clean area with a temperature between -10 and + 50 °C.

#### Environment

Mind the environment and take this product to your local trash collector when disposing of it.

#### Tip

In stead of having to take your valuables out of the safe every time, you could also purchase a second holder and mount it at home, or at an other place.